

Виходить у Львові кожен день (крім свята) в 8-й годині по полудні.

Адміністрація у Львові Чарняцького ч. 8.

Редакція: ул. Францішкянська ч. 10, двері 10.

Примітки приймають за листами франкованими.

Складанням месечних плат за вартість вартості порт. Ружовиск не звертати ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львові в Адміністрація „Газети Львовської“ и в п.к. Староствах на привітані:
на цілий рік 2 ар. 40 к.
на пів року 1 ар. 20 к.
на чверть року — 60 к.
місячно . . . — 20 к.
Поодиноким число 1 к.

З почтовою перепискою:
на цілий рік 5 ар. 40 к.
на пів року 2 ар. 70 к.
на чверть року 1 ар. 35 к.
місячно . . . — 45 к.
Поодиноким число 3 к.

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Вистава краєва а Русины.

Рускій комітетъ виставовый видавъ слѣдуючу вѣдому: „Загальний збір Науковсго Товариства им. Шевченка поручивъ, на внесенє п. Корнила Устияновича, видѣлови того товариства, взяти починъ въ устроєню окремого павильону рускихъ товариствъ на виставѣ краєвѣй. Вдоволяючи сему поручєню, скликавъ видѣль анкету зъ вѣдпоручникѣвъ рускихъ товариствъ, котра, по данѣй централнымъ комітетомъ виставовымъ заporučѣ рѣвного трактованя интересѣвъ Русинѣвъ у вѣхъ важнѣйшихъ проявахъ виставы и наданя тѣй виставѣ характеру дѣйстно краєвого, ухвалила одноголосно приступити до устроєня окремого павильону „Рускихъ товариствъ“. Участь свою въ виставѣ въ тѣмъ же павильонѣ зголосили до теперъ слѣдуючі товариства: Наукове Товариство им. Шевченка, Просвѣта, Руска Бесѣда, Руске Товариство педагогічне, Народна Торговля, Зоря, Днѣстеръ, Львѣвскій Боянъ, Клюбъ Русинѣвъ и Гуцульска Спѣлка въ Коломыні.

Тѣ товариства визначили по одному вѣдпоручникови, котрі узнали себе за комітетъ виставовый рускихъ товариствъ, а той выбравъ комітетъ виконавчий зъ трохъ осібъ: пп. Володимира Шухевича, Ивана Бѣчяла, и Костя Паньківскаго. Комітетъ узискавъ вже вѣдъ Дирекціѣ Виставы краєвои догѣдне мѣсце на будову павильону.

Вѣдываємо ся отже до вѣхъ рускихъ товариствъ и институцій, щоби злучили ся зъ нами до загаданого дѣла и зголосили ся до участы въ виставѣ въ нашѣмъ павильонѣ найдалше до 1 вересня с. р. на руки

п. Володимира Шухевича (при улиці Чарняцького ч. 26), бо вѣдъ зголошенє залезати буде и обьемъ будовы павильону. Тамъ можуть интересовані засягнути и близшихъ вѣдомостей у всякихъ справахъ устроєня павильону и надсыланя та умѣщеня въ нѣмъ своихъ показѣвъ.

„Не менше вѣдываємо ся и до всего загалу рускои суспѣльности, щоби якъ наибольше обсылали виставу, означуючи свои предмети показові рускими надписями, (приватній виставцѣ зголосити ся мають до 1 серпня до Дирекціѣ Виставы при ул. Ягайлоньскѣй ч. 15) — бо лише тою дорогою зможемо показати нашу жизнєнность и надати виставѣ характеръ вповни краєвий. — Именемъ комітету виставового „Рускихъ товариствъ“: *Дръ Дамьянъ Савчакъ. Володимиръ Шухевичъ*“.

Рѣвночасно оголосило и політичне Товариство „Народна Рада“ свою гадку о участы Русинѣвъ въ Виставѣ та промавляє такожъ за тымъ, щоби Русины взяли якъ найчисленнѣйшу участь въ Виставѣ. „Народна Рада“ каже: „Интересъ Русинѣвъ вимагає, щоби тую виставу обсылали якъ найчисленнѣйше, а тымъ способомъ падали їй якъ наибольше такожъ и руского характеру та доказали нашу жизнєнность и силу“. Зъ заявленє „Народ. Рады“ довѣдуємось далше, що політичне Товариство „Народ. Рада“ вразъ зъ анкетѣю виставовою рускихъ товариствъ вели переговоры зъ дирекцією и президією комітету Виставы въ справѣ слѣдуючихъ точокъ: 1) щоби вѣдыви и оголошеня комітету Виставы выдавали ся и въ рускомъ языцѣ и черезъ руску прасу періодичну; 2) щоби надписи на виставѣ походячі вѣдъ комітету були такожъ рускы; 3) щоби були и рускы каталогы виставовы; 4) щоби бесѣда при отворєню Виставы була выголошена и по руски; 5) щоби взагалѣ уможливлено и улєкшвано Русинамъ у-

частыванє въ Виставѣ и надаванє їй такожъ и руского характеру.

Дирекція Виставы и президія централного комітету виставового вѣдповѣли на тіи жаганя прихильно и заявили, що они бажають якъ наибольшою участы Русинѣвъ въ Виставѣ и будуть въ тѣмъ напрямѣ поступати. Рускы вѣдывы вже и теперъ стали выдавати ся и черезъ рускы днєвники розсылати ся; афишѣ виставовы будуть и рускы. Дирекція и президія не противны и рускимъ надписямъ: кѣлька секцій, якъ етнографічна, музична, шкѣльна, вже и рѣшили рускы надписи умѣстити. Спеціалній каталогы поодинокихъ секцій, дотыкаючі въ значнѣйшѣй мѣрѣ руского народу або рускихъ виставцѣвъ, будуть такожъ и рускы. Промову при отворєню виставы и привитанє Є. Вел. Цѣсаря выголосить по руски выбранный рускими товариствами вѣдпоручникѣ. Для рускихъ товариствъ вѣдступає ся безплатно мѣсце на виставленє свого павильону; рускы виставцѣ можуть и въ павильонахъ централного комітету умѣщати свои показы зъ рускими надписями.

Якъ видимо зъ сего, мають вже Русины вповнѣй забезпечені условія участы въ Виставѣ краєвѣй въ слѣдуючѣмъ роцѣ; теперъ залезити вже лишъ вѣдъ нихъ самихъ, щоби они вѣдповѣдно запрезентували ся на Виставѣ. Коли вже дані суть условія, то годѣ чей буде спихати вину на когось чи на який обставины за неповедєне дѣла, длытого то треба теперъ брати ся до него зъ цѣлою енергією и доложити вѣхъ старань, щоби вистава якъ найкрасше удала ся. Пора вже виправдѣ трохи спѣзнєна, але все таки лишась багато часу и можна ще дуже багато зробити. Нехай же нѣхто не вѣдтыгає ся вѣдъ сего дѣла, нехай, хто лишъ може, помагає ему а оно певно удасть ся и выйде лишъ на користь народови рускому и цѣлому краєви. Єсть то першій крокъ,

Надѣя.

Зъ чєскогѣ — О. Міковскаго.

— Прийде ще, дѣти, тажъ чей має сердце — въ нѣмъ же наша кровь... такъ говоривъ старикъ покашлюючи за кождымъ другимъ словомъ. Вѣнъ лежавъ на низькѣй постели, закритѣй заслоною, залѣплєною подертими и замащєними образками зъ нѣмецкихъ часописей. Заслона та вѣдѣловала его постѣль вѣдъ прочого мѣсця комнатки, хатины зъ низькою стєлею, котрой стѣны хочъ були колисы помалюваны, але вѣдмокли вѣдъ вѣхости и замастили ся. Въ маленькѣй кахльовѣй печи мерехотѣла ся слабєнька жѣлтава полѣмѣнь вѣдъ горєтки вугляного пороху и лєдвн що могла прочищувати тяжкѣй воздухъ, переповненѣй запахомъ вѣдъ вывару румянку та иншихъ лѣкѣвъ.

Тѣ слова сказавъ старикъ самъ до себе; у него за заслоною не було нѣкого. Дѣти зъ матерією тутили ся коло печи, найстарша Резя сидѣла коло вѣкна похилєна надъ столикомъ, на котромъ лежала купа уложєныхъ, пороздѣлованыхъ рукавичѣвъ; свѣтячими очима приглядала ся скѣнченѣй роботѣ и рахувала въ духу. Трицять паръ дѣстала сего тыждня — выимково; но два крейцарѣ вѣдъ пары — Господи, що то всего за то буде!...

Старикъ закувавъ въ заслону; вѣнъ кликавъ такъ жѣнку, щоби подала ему горнятку зъ опротивѣлымъ терякомъ або приложила студєнный окладъ на розпалєне чоло — кликавъ такъ дѣти до себе, коли важка туга залєгалала ему грудь...

— Ще не прийшовъ, матусє? — спытавъ вѣнъ, а терпкѣй усмѣхъ пересунувъ ся по его розпалєныхъ вѣдъ горячки устахъ.

— Мусить прийти — дѣти — таки прийде, побачите. Має роботу — не може рупити ся, будьте лишъ терпєливѣй, напращу прийде... говоривъ вѣнъ и ажъ почєрвонѣвъ ся: пришло ему, бачите, на гадку, що каже неправду тымъ своимъ вынидѣлымъ та выблѣдымъ дѣтемъ.

— А може не прийде?... Ажъ морозъ пѣшовъ ему потѣль, ажъ страхъ взявъ его вѣдъ той гадки. — Послѣдна надѣя въ тѣй розпуцѣ... говоривъ вѣнъ зъ тиха самъ до себе. Зъ дитинячимъ довѣремъ вѣдывавъ ся до наймолѣдшого:

— Ходи сюда, Карольку! Правда, що Пвась прийде, що не дасть намъ загигати?

Хлопецъ наслѣдуючи заразы плачливый голѣвъ батька вѣдповѣвъ, якъ колибъ читавъ зъ букваря: „Нѣ — таточку, Пвась не дасть намъ загигати“.

Въ погасаючихъ очахъ батька заблысло зновъ свѣтло радости; споглянувъ на жѣнку, що стояла зъ другими дѣтьми конєць его постєль. Голова єй була похилєна, мєжи сивѣю-

чимъ єй волосємъ видко було лысину; по єй жѣвѣтѣмъ многими зморщками засѣянѣмъ лицю котила ся вѣдъ очей до устъ поблыскующая струя слєзѣвъ... Пѣднєла голову, а очи єй стрѣтили ся зъ очами мужа.

Старикъ ажъ задрѣжавъ. Господи, що вѣнъ видѣвъ въ тымъ очахъ!...

— Де у тебе розумъ? Ты ще маєшь надѣю, а мы вже лишъ бѣль, голодь и розпуку. Не кажи неправды, не дури насъ... Абы одному догодити, ты насъ обѣкравъ, пустивъ зъ торбами. Ты насъ голодомъ заморивъ, заморивъ у вѣхкихъ дѣрахъ — а одному допомѣгъ... Теперъ же чекаєшь, ажъ вѣнъ зновъ намъ поможє. Не такий вѣнъ дурный, перечисливъ ся ты, старѣй нерозумє!

Старикови здавало ся, що ось-ось мусить жѣнчинѣ уста выповѣсти оттакѣй слова, бо они чогось сильно дѣжали.

Вѣнъ видѣвъ дѣти доокола себе. Юлька — їй вже пять лѣтъ а она лєдвн ходитъ; въ тѣй старѣй хатѣ вѣдмерзали їй ноги. Тонєчка — зъ тымъ дашкомъ надъ очами; ажъ не може на тіи очи подивити ся, за кождѣй разъ жалѣ стискає ему грудь... А въ душѣ видить то помешканє въ пивници, видить, якъ по нѣмъ бѣжати трѣячѣй струѣ, такъ поволєнкѣй якъ тѣ стоноги, що лєзять за добычєю... Резя — не дай Боже, щоби той кашель бувъ щѣсь гѣршого. А Карольку, его мѣзиньчокъ!

Старикъ положивъ свою жѣвту руку

якій ставляють Русини на сѣмь поли на большій розмѣри, нехайже вѣнь буде смѣлый и певный та обильный въ плоды для матерiального поднесеня нашої суспѣльности. Не забуваймо на то, що Выстава краєва має показати наші сили и засоби духови и матерiальни — буде то публичний рахунокъ, нехайже не выпадє уємно!

Переглядъ політичний.

Вѣденскій газети доносять, що австрiйске и угорске правительство носять ся зъ гадкою въ виду нарѣкань на недостатокъ пашѣ заказати вывѣзъ сѣна, конюшины и другою пашѣ за границу. Выняті зъ подѣ заказу мають лишє бути ячмѣнь, овесъ и кукурудза. Центральний выдѣлъ товариства господарского у Вѣднѣ постановивъ высказати ся противъ заказу вывозу пашѣ, а чєска рада культуры краєвои въ Празѣ звернула зновъ увагу правительства на велику небезпечность, яка грозить Чехамъ зъ причини недостатку пашѣ и Намѣстництво тамошне робить теперъ доходження въ сѣй справѣ. Задля недостатку пашѣ дозволено въ кількохъ мѣсцевостяхъ тѣшиньского повѣта рѣзати зъ конечности худобу.

Въ анкетѣ промысловой будуть прєслушувати ся галицкiй знатоки въ дняхъ вѣдѣ 24 с. м. до 1 серпня. — Министерство справедливости розпорядило утворєне нового суду повѣтового въ Вашкѣвцяхъ на Буковинѣ.

Въ сербскѣй скупщинѣ предложєно вже внесєне на ставленє передъ судъ бувшого презєса кабинету Авакумовича. Зъ Вѣднѣ доносять, що секретарь тамошного посольства сербского поѣхавъ до Карльсбаду, чтобы вручити перебуваючимъ тамъ двомъ давнымъ министрѣмъ завѣяване, чтобы ставили ся въ скупщинѣ дня 15 с. м.

Князь Фердинандъ болгарскiй выдавъ письмо до Стамболова, въ котрѣмъ каже, що въ заявленяхъ вѣрности и лѣояльности, якiй зложивъ ему народъ зъ нагоды его одруженя, видить найлѣпшу поруку величини вѣтчiny и будучои єѣ щасливости.

Новинки.

Львѣвъ дня 10 липня.

— Именованя и перенєсеня. Дѣйствыми учителями гимназiальными именованъ: Адольфъ Гавалевичъ

для Тернополя, Ив. Бартулекъ для Ряшева, Ферд. Бостель для Бродѣвъ, Ив. Хмѣлекъ для Дрогобыча, Стан. Давецъ и Юл. Добрянскiй для Тернополя; Каст. Годфрѣвъ для Бучача, Илар. Голубовичъ для школы реальнои въ Краковѣ. Фр. Янелли для школы реальнои у Львовѣ, о. Зигм. Карась для Вадовиць, Йос. Кобылянскiй для Коломыжъ, Фр. Конарскiй для академ. гимназ. у Львовѣ, Ив. Косовичъ для Перемышля, Вильг. Кутера для Бродѣвъ, Келестивъ Ляховскiй для Ясла; Мих. Ладжинскiй для Бучача, Арт. Пасендорферъ для Ярослава, Ем. Пєликанъ для Бучача, Йос. Сенойца для Ряшева, Вик. Шмидтъ для Бохнѣ, Шафранъ для Бережанъ, Йос. Шядловскiй для Ярослава и Фр. Тондеръ для Станiславова. — Перенєсенiй дѣйствiй учитель гимназ.: Фр. Хованецъ въ Ярослава до Бохнѣ, Андр. Чичковичъ въ Бродѣвъ до гимназiи въ Перемышля вѣддѣлу руского; Андр. Гонсьоровскiй въ Ряшева до гимназ. св. Анны въ Краковѣ; Игн. Косциевскiй въ Перемышля до Подгѣрѣ; Ант. Лясовъ въ Стрия до Подгѣрѣ, Ив. Матѣвъ въ Тернополь до гимназ. академ. у Львовѣ; Нак. Мавановскiй въ Бохнѣ до гимназ. св. Яцка въ Краковѣ, о. Фр. Свѣдерскiй въ Вадовиць до школы реальнои въ Краковѣ; Стан. Святальскiй въ Золочева до Бохнѣ.

— **Є. ц. и к. Высокѣсть Найдост.** Архiвн. Леопольдъ Сальваторъ вразѣ въ Найдост. жєною Архiвн. Блякою вернули въ Вѣднѣ до Львова.

— **Справы особистiй.** Вицєпрезидентъ краєв Рады школьной дрѣ Мих. Бобжыевскiй выѣхавъ въ родиную до купельвъ морскихъ въ Нордерей. — Вицєпрезидентъ краєв. Дирекцiи скарбу дрѣ В. Корытовскiй выѣхавъ въ Львова до Вадовиць. — Заступникъ маршалка краєвогo п. Хамецъ вѣдвѣвъ въ субботу до Кракова и вернувъ вже до Львова. — Начальный директоръ почтъ и телеграфѣвъ, рад. Двору п. Ив. Сеферовичъ выѣхавъ за шєсти недѣльными урльопомъ въ Львова.

— **Зъ товариства взаимныхъ обезпечєнь „Дѣлстеръ“** у Львовѣ одержали мы слѣдующєе письмо: „На основѣ ухвалы Рады надзирающей Товариства взаимныхъ обезпечєнь „Дѣлстеръ“ маю честь подати до прилюдной вѣдомости, що въ двемъ инѣшнымъ урядѣ техничного директора обявъ дрѣ Ярослава Кулачковскiй. — У Львовѣ дня 11 липня 1893. — Теофиль Березницкий, президентъ рады надзирающей“.

— **Въ станиславѣвскѣй епархiи выставленiй на конкурєсъ парохiи:** Брустуры, пѣстиньского деканата, въ рєчяцємъ до 20 серпня; Раювѣвъ, кудриньского и Миловане, заупѣльскооо деканата въ рєчяцємъ до 1 серпня; Валинѣвъ, коломыжского, Хриплинѣ, станиславѣвского, Вербовецъ городеньского и Пасѣчана, надабрѣянського деканата въ рєчяцємъ до 15 серпня.

— **Сирiйскiй єпископъ Преосв. Вааръ** зъ Гавранѣ, що бравъ участь въ католицкѣмъ вѣчу въ Краковѣ загостивъ до Львова и замешкавъ въ митрополитчѣй вѣлатѣ. Овогды оглядавъ Преосв. Вааръ въ товариствѣ Є. Ексц. Впреосв. Митрополита руску семинарiю духовну.

— **Градова туча,** яка минуваюи недѣлѣ лютилась у Львовѣ и его околицы, засягнула дуже далеко, бо вѣдѣ Жѣвквы и Городка ажъ по Станiславѣвъ. На щастє падавъ градъ лишє въ єѣ осередку, котрымъ бувъ Львѣвъ

и его найблизша околиця. Подальшi стороны засягнувъ градъ лишє въ рѣдка, або й вовсемъ не падавъ, лишє була велика влѣва. За то на три милѣ доскода Львова нарѣбиявъ градъ великѣй шкоды въ поляхъ и огородахъ, выбивъ богато вѣбжа и огородовины а капусту подеръ такъ, що майже рѣчь немѣжлива, чтобы она ще поправилась. Въ декотрыхъ сторонахъ падавъ градъ величiny молодѣи бараболѣ.

— **Самоубiйство.** Въ ночи на день 11 с. м. въ ново будующѣмъ ся домѣ при ул. Кароля Людвика побѣчь касы ошадности вѣдобравъ собѣ житє черезъ повѣшенє Ст. Хирѣвскiй, зарѣбникъ лѣтъ 59, женатый. Причина самоубiйства не вѣстна.

— **Розбѣѣ.** Въ чернелицкѣмъ лѣсѣ найдєно дня 3 липня трупа одного господаря въ Лячача въ повѣтѣ залѣщицкѣмъ, котрого убивъ и обрабувавъ въ грошей мѣсцевыи сєляннѣвъ а вѣдтакъ сховавъ ся въ лѣсѣ. Командантъ жандармерiи въ Устєчка, дѣнавѣвшись о фактѣ, зробивъ на него засѣдку и сидѣвъ цѣлу ночь середѣ алывы. И дѣйствно надъ раномъ выйшовъ розбѣбникъ въ лѣса, чтобы дѣстати ся домѣвъ. Однако, коли побачивъ жандарма, ставъ навадѣ утѣкати до лѣса, а въ утєчи скинувъ кожухъ, згубивъ капелюхъ, скочивъ въ горы и мимо того, що звихнувъ ногу, дѣстать ся до лѣса. Тогды жандармъ вѣбравъ около 40 людей и устрѣвъ набѣжку на него. Тымъ способомъ вловлено убiйца разомъ вѣ вработанныи 125 вр. — Въ Ляшкахъ королѣвскихъ убила одна жѣвка вдовица, чоловіка сусѣда на огородѣ и то коцюбою, выбивши ему три дѣры въ головѣ. Оцѣсля поишла въ сыномъ до Глинянѣ продавати грунтъ, чтобы було въ чимъ утѣкати до Америки, якъ сама до сєго призначалась. Въ Глинянахъ єѣ арештовано.

— **Зухвалѣо крадежи** допустивъ ся у Вѣднѣ якiйс невѣслѣдженый доси влодѣи. Около 12 год. въ субботу прийшовъ до уряду почтового вѣзый въ австр. заведєня кредитового Фр. Шпатъ и хотѣвъ тамъ вѣдобрати кѣлька переказѣвъ. Вѣнь поставивъ свою торбу, въ котрѣй мавъ 11.287 вр., на стѣлѣ побѣчь себе а самъ нахиливъ ся до вѣконця до урядника почтового. Въ тѣй хвили приступивъ до вѣконця и якiйс молодой мужчина а другiй, видко его спѣбникъ, отворивъ скоро торбу и выхопивъ въ неи грошѣ и ставъ утѣкати. То видѣвъ кантористъ Бажъ и варазъ скававъ Шпатови и оба пустились за влодѣемъ. Злодѣеви выпали ще були двѣ тысячки въ рукѣ, але вѣнь схиливъ ся вручно по вихѣ, подѣбѣсь и втѣкавъ дальше. Въ брамѣ хотѣвъ вѣтъ здержати спѣбникъ влодѣя, але они вѣдопхнули его и бѣгли улицю дальше. На скрутѣ одной улицѣ забѣвъ влодѣи до якомь каменнѣа а Шпатъ и Бажъ не добачили того и погнали дальше. Злодѣи пересидѣвши тяжку хвили въ каменнѣи утѣкъ вѣдтакъ бєвъ слѣду. За вловленє влодѣя взыначєно 1000 вр. нагороды.

Господарствє, промыслѣ и торговля.

Дєщѣ про жинива.

Якѣ и коли дє жати, знає кождый господаръ, але мало єсть такихъ, котри звертають

Каролькови на голову и вѣдвѣвъ ся ему въ личко. Ажъ злякавъ ся, якъ колибъ нинѣ першiй разъ видѣвъ то розумне лице, тѣ выстаючiй кости.

....А вѣнь мабутъ и не прийдє; нѣ — мусить, мусить прийти — скававъ вѣнь вѣдважно. — Дѣти, вѣнь мусить прийти... а вѣдтакъ буде вже вамъ всѣмъ добре жити...

— Пѣшло до него Резю — сказала жѣвка нахилившись до него — вѣнь, видко, забувъ; тажъ має богато работы, теперъ всюды будують — я сама таки ось недалеко зъ вѣдси читала на однѣмъ мѣсци, дє ставить ся якiйс дѣмъ, таблицю зъ написєю: „Пванъ Жужикъ, будѣвничiй...“

— Нѣ, дѣти — тажъ чєй має сердце, вѣнь же зъ нашої крови — жєбрати не будємо, матусє... скававъ вѣнь и обернувъ ся до стѣны.

— Жєбрати не будємо у власного сына — говоривъ вѣнь зъ тиха до себе а въ очахъ станули ему слєзы.

Такъ довго тягнула ся та наука, а предѣ выдержавъ. Такъ дорого то коштувало, книжки, оплата школьна, зєлѣзниця — ще й помешканє наймавъ ему давнѣйше окремо, чтобы не мусѣвъ сидѣти въ дѣрѣ наповненѣи парѣю и вѣжкѣстю, дє вѣдзывать ся стукѣтъ баткѣвского клеветца, що товкѣ вѣдѣ шєстѣи рано до дванацѣтой або й першои въ ночи обѣ твердѣи шкѣры подорожныхъ скринокъ.

Кѣобы лишє одєнь до чѣго дѣйшовъ — думавъ собѣ вѣдтакъ, коли лягавъ пѣзно въ ночи спати и натравъ собѣ лѣемъ попукани ажъ до крови руки. Зъ напруженємъ всѣхъ силъ хотѣвъ помогти одному зъ бѣды, ожидаючи, що той, коли вже выдѣбудє ся, подасть й имъ руки та й всѣхъ ихъ выратує.

Теперъ же дає намъ упадати ще глубше, заголодувати ся, ажъ позабываємо ся въ тѣй ямѣ зъ розпуки...

— Мабутъ не прийдє — замуромтѣвъ обтираючи собѣ потѣ зъ чола. Такъ собѣ роздумючи, чувъ при тѣмъ, що ще нѣколи такъ страшно не пєкли мозѣль якъ нинѣ...

— Але вѣнь прийдє — розважавъ собѣ дальше въ своѣй головѣ. Резя принесла зъ вѣдкисѣ вѣстку, що вѣнь ожєнивъ ся зъ богачкою — будує, має грошѣ — а має сердце, має чувство; тажъ вѣнь завсѣгды бувъ такiй честный клопецъ, такъ насѣ любивъ, що мало не зѣбѣвъ. Бувало каже: „Кѣобы я лишє покѣнчивъ науки, то буду васѣ на рукахъ носити...“

Трєба лишє зачекати, вѣнь прийдє; має богато работы, неупорядкованiй вѣдносины по ожєненю ся и то его здержує. На вєсѣлє насѣ такожъ не просивъ, але добре зробивъ. Не маємо лаха на собѣ, мы бы ему лишє вєтыду нарѣбили — але вѣнь таки прийдє, отъ за хвилинку мусить вже тутъ бути...

Старикъ зъ довѣремъ чоловіка, котрого берє ся розпука, наставлявъ уши якъ дигина

и надслухувавъ, чєкавъ, що вже въ сѣй хвили розскачєтъ ся дѣрѣ и вѣнь вѣидє, высыпле грошѣ на стѣлѣ та скажє: „Варѣтъ мамцю, вечеру — але щѣсь доброго, нехай собѣ хочъ на старѣтѣ ужитє!...“

— Вѣнь прийдє, мусить прийти, тажъ має сердце — говоривъ старикъ зъ тиха самъ до себе и усмѣхавъ ся.

Запавъ въ сонъ, хвилями тихiй, покрѣпляючiй, хвилями зновъ неспокобный, горячковый — — —

Якiйс плачь пробудивъ его. Ставъ надслухувати; то плакала жѣвка, Резя щѣсь розповѣдала.

...Риньского тобѣ давъ? — пытала ся мати, придушуючи плачь въ собѣ.

— Маю що тыждня приходити по него въ субботу, слорожъ дасть менѣ его за кождый разъ, але не смѣю говорити —

— Що не смѣєшь говорити, Резю?

— Що я его сєстра...

Старикъ пѣдслухувавъ, ажъ духъ въ собѣ запиравъ. Мушкулѣи въ лицѣ ему застигли; ажъ очи ему на верхъ высадило, такъ дививъ ся, хотѣвъ бы бувъ такiй крѣзъ паперову заслону проглянути и побачити лице жѣвки и дѣньки, дививъ ся остѣвѣлѣи и пѣдслухувавъ.

— А якє тамъ богатство, яка пишнѣта, мамцю! — Коли я тамъ увѣйшла, сказала ему служниця, що якєсь дѣвчина хоче зъ нимъ поговорити. Вѣнь выйшовъ до сѣней и такъ

увагу на то, якъ поступати собѣ підчасъ жнива въ таку пору, коли перепадають часті дощѣ або такі бувають зливи, котрі найбільше роблять шкоди черезъ то, що збже підчасъ нихъ зростає ся. Тому то хочемо тутъ звернути увагу нашихъ господарівъ, якъ въ такихъ случаяхъ треба собѣ поступати.

Передовсімъ треба памятити на то, що підчасъ зливъ въ часѣ жнива або хочъ бы лишъ часто перепадаючихъ дощівъ лѣпше єсть жати збже на покосы, якъ вѣдъ разу вязати. Але при томъ треба й то памятити, що збже на покосѣ вимагає безустанного и пильного надзору. Треба такожъ и то мати на оцѣ, що коли вже підчасъ жнивъ грозять зливи, то лѣпше єсть лишати довшу стерню, а то дятого, щоби збже не лежало на самѣй землі, лишъ щоби колосе мало на чѣмъ сперти ся и не приставало до неї. Тымъ способомъ дощ не такъ легко прибе колосе до самої землі а зерно не такъ скоро буде рости. Але й въ такомъ випадку, колибъ стерня була дуже коротка, то можна радити собѣ въ той спосѣбъ, що розкладає ся збже надъ бороздою такъ, щоби оно гузѣромъ лежало на стерни а колосемъ звисало до борозды, отже щоби висѣло у воздухѣ. Лишъ тогды борозды мусять бути на стѣлько глубокой и такъ спадистѣ, щоби вода по нихъ легко збѣгала. Де поле въ жолобѣ и рѣвне а земля збита и не перепускає воды а при томъ ще й борозды мѣлкі та замулені, тамъ очевидно не можна того робити, бо инакше колосе стояло бы въ водѣ и ажъ тогды якъ разъ мусяло бы зростати ся.

Дальше треба на то уважати, щоби розкладали збоже на покосахъ тоненькими верстками, абы богато колоса не лежало одно на другѣмъ и вода черезъ то коло нихъ не здержувала ся. Крімъ того треба въ часѣ зливъ або частыхъ дощівъ перекладати збже, а то дятого, щоби колосе и солому вѣдворвати вѣдъ землі и щоби єго хочъ въ части провѣтрити та отрясти зъ воды.

Коли єсть погода, то можна збже не перерастає травкою та хоптою вязати вѣдъ разу въ снопы, особливо озиме, коли оно вже й въ зернѣ й въ соломѣ доспѣло. Яре збже лѣпше класти на покосѣ и по просушеню вязати въ снопы. Зъ яримъ житомъ треба спѣшити ся и забирати єго чимъ скорше зъ поля, хочъ прийшло бы досушувати дома, бо дощ а навѣтъ сильна роса єму дуже шкодять. Ячмѣнь сѣне досыть поволи, бо колѣнця мають въ собѣ багато воды, не добре высохлий дуже легко загрѣває ся. Щоби єго добре высушити, треба єго завѣсгды класти на покосы, коли пересѣне, обертати а вѣдтакъ ажъ вязати. Въ многихъ сторонахъ Нѣмечины роблять такъ, що вяжуть ячмѣнь при самѣмъ колосію кѣлькома стеблами такъ, щоби снѣпъ не розлетѣвъ ся а

вѣдтакъ ставлять гузѣромъ на землю розкладаючи солому широко, щоби снѣпъ стоявъ просто. Кажуть, що дуже добре такъ робити въ слотну пору. Овесъ, особливо ранній, вытрясає підчасъ погоды й вѣтрѣвъ дуже легко свое доспѣле зерно и дятого не треба чекати ажъ зовсімъ доспѣе, лишъ класти въ покосы, нехай тамъ доспѣває.

— Девятьдесять-лѣтній коропп. Звѣстно загально, що зъ нашихъ рыбъ цуцакъ и короппъ живутъ найдовше, але кѣлько лѣтъ можуть они жити, то дуже трудно означити. О цуцаку кажуть загально, що вѣнъ може жити сто лѣтъ. Въ Бнгіенъ (въ провинціи Геннегавъ въ Бельгіи) зловлено сими днями въ ставѣ парку, що належить до князя Аренбергскаго, величезнаго коропа, котрый мавъ въ однімъ жебрѣ золотий перстѣнь а на нѣмъ було выписано: „Сего коропа пущено до ставу въ 1802 роцѣ за консуляту Бонапартова“. Короппъ сей проживъ отже вже що найменше 90 лѣтъ; єго пущено заразъ знову до воды.

— Якъ обходитисъ зъ нафтовыми лампами. Часті выбухи лампъ нафтовыхъ спонукали берлинску комисію для провѣрюваня мѣръ и вагъ доходити, що єсть причиною того. Доходжене показало, що лампы нафтовой лишъ дуже рѣдко выбухають вѣдъ того, що ихъ задмухує ся зъ горы черезъ коминокъ (цилиндрѣ); такихъ випадковъ буває на єто ледви оденъ. Найчастѣйше бувають выбухи зъ того, що лампа переверне ся, що зъ нею ходитъ ся и держитъ ся єѣ криво, та вѣдъ того, що она занадто розпалитъ ся. Щоби отже не було випадковъ, треба на то уважати: 1) Лампа нафтова повинна мати широко и тяжку подставу. 2) Начине на нафту повинно бути металеве. 3) Коминокъ повиненъ добре приставати, щоби поцри него не добувавъ ся воздухъ до поломѣни. 4) Обручка зъ пальникомъ повинна бути добре прикручена, а капеля повинна бути добре и рѣвно насаджена на пальникъ. Коли прорѣзъ на поломѣнѣ въ капели єсть за вузкій або за широкий, лампа зле горить. 5) Кнѣтъ повиненъ бути мягкій и такъ широкий, щоби займавъ цѣлый пальникъ и легко въ нѣмъ ходивъ. 6) Лямпу треба передъ ужиткомъ повну наливати, але не наливати при запаленой свѣчѣ або якимъ небудь иншѣмъ свѣтлѣ; найлѣпше наливати лямпу за дня. 7) Лямпа повинна завѣсгды бути чиста; треба єѣ зъ верха и въ серединѣ добре обтирати та выдмухувати зъ середины тѣ огарки, що спадають зъ кнѣта. 8) При гашеню треба кнѣтъ скрутити рѣвно зъ пальникомъ, а вѣдтакъ задмухнути або зъ горы або зъ боку. 9) Запалену лямпу не треба ставляти на продувѣ и не ходити зъ нею. Такожъ не треба лампы подносити нагло зъ

налякавъ ся, ажъ поблѣдъ и не мѣгъ менѣ въ очи подивити ся... оповѣдала Резя дальше.

— Взявъ мене до комнаты — Боже, мамцю, якажъ тамъ краса, самі оксаміты, шовки та ковры!... Я сказала єму, що татуню слабують и що намъ зле жие ся. Не сказавъ на то нѣчого, давъ риньского и вывѣвъ мене до сѣней...

— Та й не казавъ насъ поздоровити!...

— Нѣ, не казавъ — казавъ лишъ, щоби я борони Боже, не казала нѣчого єго пани и пѣшовъ вѣдтакъ до кухнѣ. Я заглянула и туды въ той хвили, така краса всюды, на стѣнахъ висить мосяжне и срѣбне начпне, якъ золоте, все якъ золоте... А той запахъ, якій зъ вѣдтамъ попѣсь ся! Видко, пекли щось доброго. Та й єѣ я тамъ побачила, така, мамцю, зъ неї велика та красна панѣ!...

Наразъ повалила ся зъ лоскотомъ заслона на землѣ. Переляканій жѣняка и дѣти звернули свои очи на вѣтця. Вѣнъ сядѣвъ на постели пѣдоймившись до половинны и розмахувавъ страшно руками по надъ головою и бивъ ними дооккола себе.

— То вѣнъ насъ зрадывъ — дѣти, дѣти! — ставъ страшно кричати.

— И нѣчого вже бѣльше тобѣ не говоривъ, Резю, вже нѣчого не переказувавъ до насъ?

— Нѣчого, татуню — я лишъ зачула, що та панѣ пыгала ся єго, хто то бувъ...

— А вѣнъ що на то сказавъ? — спытавъ

старикъ зъ глубокимъ жалемъ. — Сказавъ, що то дѣвчина.

— Що нѣбы то — нѣбы якась далека своячка — говорила Резя такимъ голосомъ, якъ колибъ бояла ся сказати — сказавъ, що то якась сестрѣнка, що ходитъ за прошенымъ хлѣбомъ...

Старикъ ажъ выскочивъ зъ постелѣ. Станувъ коло поваленої заслоны, цѣлый червопый налицы а очи пѣдбѣгли єму кровю. Стоявъ хвилку тихо а вѣдтакъ махнувъ руками понадъ головою и поваливъ ся лицемъ до землѣ.

— Дѣти, дѣти — закрикнувъ вѣнъ изъ горы — добийте мене, домучте... Я васъ обокравъ, ограбивъ, заморивъ задля того — задля того злого сына!... Дѣти, жѣнко, прощу васъ на мнѣсть Бога, добийте мене!...

Выбухнувъ плачемъ а вѣдтакъ замовкъ и лишъ ще тяжко вѣддыхавъ. Єго пѣдняли и положили на постѣль. Мовчки стояли жѣняка и дѣти конецъ постелѣ.

Мати нахилила ся надъ лице мужа, крикнула и упала на колѣна.

Исусе Христе, помилуй насъ! Дѣтоньки молѣмъ ся за татову душу!

Четверо колѣнъ припало до землѣ.

долины въ гору, бо она або згасне або нафта въ нѣй може займити ся.

— Якъ позбути ся мурашокъ зъ хаты? Коли де внадыть ся мурашки до хаты, то можна ихъ найлѣпше позбути ся въ той спосѣбъ, що змѣшає ся трохи меду або розпушеного въ водѣ цукру зъ дрѣжджами а ту мѣшанину поставити ся въ то мѣсце, куды мурашки заходятъ до хаты. Они кинуть ся на ню и будутъ заразы вѣти, а що дрѣжджѣ для нихъ отруя, то они выгинуть а другі не будутъ вже заходити тою самою дорогою.

— Добрый корѣнный одетъ можна зробити собѣ въ той спосѣбъ: Бере ся доброго винного оцту и варить ся єго, щоби черезъ вѣдпароване ставъ мѣцнѣйшій. Пять лѣтрѣвъ того оцту, коли вѣнъ ще кипить, наливає ся на 42 дека естрагону, 14 дека василку або бѣбкового листа и 7 дека шальотки (рѣдъ чѣсника, уживаного въ кухняхъ) а лишає ся ту мѣшанину на двѣ недѣлѣ, щоби добре налягнула а вѣдтакъ зливає ся до великой бутлѣ. Єсть то т. зв. французскій одетъ, котрый, якъ видко, не така велика штука собѣ самому зробити.

— Станъ воздуха за минувшій doby числяч вѣдъ 12 год. въ полудне дня 11 липня до 12 год. въ полудне дня 12 с. м. середна теплота була + 21.1° Ц., найвысша + 28.0° Ц. въ вчера по пол., найнизша + 14.8° Ц. въ ноци. Барометеръ опадає (761). Вѣтеръ буде полуднево-заходный, середный, теплота пѣднесе ся до + 20.0° Ц., небо буде легко захмарене, малый дощъ, впрочѣмъ погода.

— Цѣна збжека у Львовѣ дня 11 с. м.: пшевица 8.75 до 9.—; жито 6.75 до 6.90; ячмѣнь 5.— до 5.75; овесъ 6.25 до 6.75; рѣпакъ —.— до —.—; горохъ —.— до —.—; вика 5.60 до 6.—; насѣне льняне 11.50 до 12.—; бѣбъ —.— до —.—, бобикъ 5.50 до 6.—; гречка —.— до —.—; конюпина червона 60.— до 68.—; бѣла 72.— до 85.—; шведска —.— до —.—; кжмнокъ 25.— до 26.—; анижъ —.— до —.—; кукурудза стара —.— до —.—; нова —.— до —.—; хмѣль 85.— до 90.—; спиритусъ готовый 15.— до —.—.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣденъ 12 липня. Переговоры торговельный зѣ взгляду на спѣзнену пору и часъ урлоповъ вѣдложено ажъ до осени.

Иисбрукъ 12 липня. Хмароломы зъ послѣдней ноци наробили страшенної шкоды. Брикалеѣ, Кундль, Вергль збурені, по части засыпані. Згинуло кѣлькоро людей. Цѣла долина Цилеръ стоить пѣдъ водою. Комунікація перервана.

Берлинъ 12 липня. Россійскій наслѣдникъ престола приѣхавъ вчера о 8 год. 35 мін. на стацию Вильдпаркъ, де єго повитавъ цѣсаръ Вильгельмъ. О 10 год. поѣхавъ царевичъ до Берлина, зъ вѣдки поѣде дальше.

Константинополь 12 липня. Султанъ надавъ єгипетскому кедивови ордеръ Пятязъ. Въ Иллизъ-кіоску вѣдбувъ ся въ честь кедива пиръ, въ котрѣмъ взяли участь: султанъ, кедивъ, великій везиръ и 80 запрошенныхъ осѣбъ.

Надѣслано.

Окулистъ Дрѣ ТЕОДОРЪ БАЛЛАБАНЪ

б. ассистентъ и лѣкаръ на клініци профессора Борисевича въ Градци по кѣлькалѣтней практици спеціальной ординує въ недугахъ и операцияхъ очныхъ при улицѣ Валовой на I. пов. у Львовѣ ч. 7. вѣдъ годины 10—12 передъ пол. вѣдъ 3—5 по полудни Для бѣднѣхъ безплатно. 75

Дентиста

Вѣсѣхъ наукъ лѣкарскихъ

Дрѣ БОГУМИЛЬ БЕНКОВСКІИ

по убѣченю спеціальныхъ студій въ институтѣ одонтологичномъ въ Берлинѣ и вѣдбуто подорожей науковыхъ до Галлѣ надъ Салею и Липска ординує вѣдъ 9—1 и 3—6 при ул. Третього Мая дѣмъ давѣйше Теннера або ул. Косцюнки ч. 8. 78

За редакцію вѣдповѣдає Адамъ Креховецкій.

Косы зъ маркою сѣчкаря

зъ англійскои сѣбнои стали



посылае громадамъ и поодинокимъ госнодаримъ въ довѣльди довготѣ **пѣдъ гваранціею** за кожду штуку. Если коса не буде такъ добре косити, якъ я обѣцюю, то перемѣнюю косу 5—6 разѣвъ.

Одинокій складъ фабричный для Австро-Угорщины

Л. І. ПАТРАХЪ въ СТРІЮ
въ Галичинѣ

Тотѣ косы суть свѣтлои славы вадля своєї легкости подвѣинои гарту, легкого замаху и вытрималости въ кошеню. Ковальце выдержуе колька днѣвъ. За одноразовымъ наострено можѣ косити 120 до 150 кроковъ, навѣтъ майтвердшу гѣрску траву.

Довг.: 62| 65| 70| 75| 80| 85| 90| 95| 100| 105| 110| 115| 120 цтм.
Цѣна: 1-00|1-05|1-10|1-20|1-30|1-40|1-50|1-60|1-70|1-80|1-90|2-00|2-20 зр. ав.

Мраморовый камѣнь до остреня косы.

Довгота стм. 18|21|22|25 въ кѣнци звичайнѣ брускии мрамор.
Цѣна за штуку кр. 30|35|38|40 16 зр.

Посылка найближшою поштою лише за готѣвку або послѣплатою.

Осторога передъ фалшѣвниками. Правдивѣ Патраха косы суть лише тотѣ, котрѣ мають марку охоронну сѣчкаря (докладну пѣсла повышого вѣрца) якъ такожь выбиту фирму L. J. Patrach.

Вѣдбирати можѣ лише впросто въ **Л. І. Патраха въ Стрию** (Галичина).

Вѣдъ 10 кожда одинацята даромъ и одинъ камѣнь. 1

Косы обѣль въ знакомѣ „Руки“ въ наилучшои стали по 45 кр.

Серпы англійскѣ Варда въ зн. „Новадла“ першои якости 30 кр.; — для кѣл-окъ рѣлничихъ и склениковъ сельскихъ цѣны гуртовнѣ — поручае **БОЛЕСЛАВЪ ПЫБУЛЬСКІЙ** — складъ товарѣвъ вѣлфанныхъ при площѣ Маріацкѣи у Львовѣ. 79 Львовѣ—Импиреса.

Л. ЛѢТИНСКІЙ

Львовѣ, Коперника 2.

ВСЯКУ ДЕСИНФЕКЦІЮ

en gros и en detail

Квасъ карболовый кристаличный и сырѣи

Ванно карболове

Гисотъ-сѣрнистый вѣтриоль

поручае дуже дешево

Леопольдъ ЛѢТИНСКІЙ

у Львовѣ, Коперника 2. 80

Бюро оголошень и дневниковъ

приймае

ОГОЛОШЕНІЯ

до всѣхъ дневниковъ

по цѣнахъ оригинальныхъ.

До

Народной Часописи, Газеты Львовской и „Przegląd-y“

може лише се бюро анонсы приимати.

ПРИГОТОВЛЕНЕ

на

ОДНОРОЧНЫХЪ ОХОТНИКОВЪ

и до принятя въ

Ц. И К. ВОЙСКОВОЙ ШКОЛЫ

починае ся въ приватной воисковѣи приспособляющей школѣ — **3 ЛЮТОГО С. Р.**

Frisch, Wien 1, Schottenbasteingasse 4.

директоръ, ц. и к. майоръ въ пенс., упередъ проф. въ ц. и в. Академіи вѣдъ женѣи и корпусѣ вѣдъ минъ и пр

Програмы даромъ.

ВЪДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІЪ

поручае

найновѣйше патентоване начинѣ кухонне зъ вѣтъ гальванічно пікльоване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емаліею.

Донабутя у Ивана Шумана у Львовѣ

площа Бернардиньска и у всѣхъ большихъ торговляхъ зельза.

С. Кельсенъ у Вѣдни

поручае

Клѣосеты зъ переплывомъ воды и безъ того. — Руры клѣосетовѣи. — Каналовѣи насады зъ патентовымъ замкненемъ. — Збѣрники на воду. — Комплетнѣи урядженя купелевѣи. — Вентіляторы. — Приборы до водотягѣвъ, якъ такожь руры ляній и кованѣи. — Помпы, фонтаны и и всякѣи арматуры.

Заступники для ГАЛИЧИНЫ и БУКОВИНЫ

Львовѣ ГАМЕЛЬ и ФАЙГЕЛЬ Коперника 21.

На жадане высылае ся катальогѣи.